



EURÓPSKA ÚNIA

EURÓPSKY PARLAMENT

RADA

V Bruseli 17. decembra 2024
(OR. en)

2024/0249(COD)

PE-CONS 98/24

ENV 1022
CLIMA 374
FORETS 239
AGRI 750
RELEX 1302
CODEC 1961

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení
nariadenie (EÚ) 2023/1115, pokiaľ ide o ustanovenia týkajúce sa dátumu
začatia uplatňovania

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2024/...

Z ...

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/1115, pokiaľ ide o ustanovenia týkajúce sa dátumu začatia uplatňovania

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

po porade s Výborom regiónov,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom²,

¹ Stanovisko z 23. októbra 2024 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

² Pozícia Európskeho parlamentu zo 17. decembra 2024 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z ...

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1115³ bolo prijaté s cieľom znížiť mieru odlesňovania a degradácie lesov. Stanovujú sa v ňom pravidlá týkajúce sa umiestňovania na trh Únie, sprístupňovania na trhu Únie a vývozu z Únie príslušných výrobkov uvedených v jeho prílohe I, ktoré obsahujú príslušné komodity, a to hovädzí dobytok, kakao, kávu, palmu olejnú, kaučuk, sóju a drevo, boli nimi kŕmené alebo boli vyrobené s ich použitím. Jeho cieľom je najmä zabezpečiť, aby sa uvedené komodity a príslušné výrobky umiestňovali na trh Únie alebo sprístupňovali na ňom alebo aby sa vyvážali, len ak nespôsobujú odlesňovanie, ak boli vyrobené v súlade s príslušnými právnymi predpismi krajiny produkcie a ak sa na ne vzťahuje vyhlásenie o náležitej starostlivosti. Väčšina ustanovení uvedeného nariadenia sa má uplatňovať od 30. decembra 2024.
- (2) S cieľom zabezpečiť, aby sa nariadením (EÚ) 2023/1115 dosiahli jeho ciele, hospodárske subjekty a obchodníci, ktorí sprístupňujú príslušné výrobky na trhu alebo ich vyvážajú, majú uplatňovať náležitú starostlivosť v súlade s článkom 8 uvedeného nariadenia s cieľom preukázať, že príslušné výrobky spĺňajú požiadavky uvedeného nariadenia. Hospodárske subjekty sú zodpovedné za dôkladné preskúmanie a analýzu svojich vlastných podnikateľských činností, čo si v prvom rade vyžaduje zber údajov, ktoré sú relevantné pre nariadenie (EÚ) 2023/1115, a príslušnej dokumentácie na podporu uvedených údajov od každého konkrétného dodávateľa.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1115 z 31. mája 2023 o sprístupnení určitých komodít a výrobkov spojených s odlesňovaním a degradáciou lesov na trhu Únie a o ich vývoze z Únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 995/2010 (Ú. v. EÚ L 150, 9.6.2023, s. 206).

- (3) Komisia podnikla zásadné kroky na uľahčenie uplatňovania nariadenia (EÚ) 2023/1115, pričom spolupracovala s členskými štátmi a zainteresovanými stranami. Najmä v usmerňovacom dokumente k nariadeniu (EÚ) 2023/1115 o výrobkoch, ktoré neprispievajú k odlesňovaniu, sa hospodárskym subjektom, obchodníkom, ako aj príslušným orgánom poskytujú usmernenia týkajúce sa hlavných povinností stanovených v nariadení (EÚ) 2023/1115 a okrem iného sa v ňom objasňuje výklad vymedzenia pojmu „poľnohospodárske využitie“, a to najmä v súvislosti s konverziou lesa na pôdu, ktorej účelom nie je poľnohospodárske využitie, ako to požadovali Európsky parlament a Rada.
- (4) Okrem toho sa v oznámení Komisie zo 7. novembra 2024 o strategickom rámci pre medzinárodnú spoluprácu v súvislosti s nariadením (EÚ) 2023/1115 o sprístupnení určitých komodít a výrobkov spojených s odlesňovaním a degradáciou lesov na trhu Únie a o ich vývoze z Únie stanovuje komplexná štruktúra spolupráce s tretími krajinami s cieľom uľahčiť vykonávanie nariadenia (EÚ) 2023/1115. Uvádzajú sa v ňom aj všeobecné zásady, ktoré má Komisia v úmysle uplatniť pri klasifikácii nízkorizikových a vysokorizikových krajín alebo ich častí v súlade s článkom 29 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2023/1115.

- (5) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2024/3084⁴ sa stanovuje informačný systém a prístup k nemu pre hospodárske subjekty a obchodníkov a prípadne ich splnomocnených zástupcov, príslušné orgány a colné orgány, aby si mohli plniť príslušné povinnosti, ako sa stanovuje v nariadení (EÚ) 2023/1115. Hospodárske subjekty a obchodníci by tak mohli registrovať a predkladať vyhlásenia o náležitej starostlivosti ešte pred dátumom začatia uplatňovania nariadenia (EÚ) 2023/1115.
- (6) Dátum začatia uplatňovania ustanovení nariadenia (EÚ) 2023/1115, ktorými sa stanovujú povinnosti pre hospodárske subjekty, obchodníkov a príslušné orgány podľa v článku 38 ods. 2 uvedeného nariadenia, by sa mal odložiť o 12 mesiacov. Je to nevyhnutné na to, aby sa tretím krajinám, členským štátom, hospodárskym subjektom a obchodníkom umožnilo v plnej miere sa pripraviť, okrem iného aj na to, aby tieto hospodárske subjekty a obchodníci mohli zaviesť potrebné systémy náležitej starostlivosti pre všetky príslušné komodity a výrobky, a aby tak mohli v plnej miere plniť svoje povinnosti.

⁴ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/3084 zo 4. decembra 2024 o fungovaní informačného systému podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1115 o sprístupnení určitých komodít a výrobkov spojených s odlesňovaním a degradáciou lesov na trhu Únie a o ich vývoze z Únie (Ú. v. EÚ L, 2024/3084, 6.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3084/oj).

- (7) Vzhľadom na odklad dátumu začatia uplatňovania stanoveného v článku 38 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2023/1115 o 12 mesiacov by sa dátumy v iných prepojených ustanoveniach uvedeného nariadenia, a to dátumy stanovené na zrušenie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 995/2010⁵ a na odklad uplatňovania ustanovení uvedených v uvedenom odseku na mikropodniky alebo malé podniky, mali zodpovedajúcim spôsobom upraviť.
- (8) S cieľom poskytnúť hospodárskym subjektom a obchodníkom informácie o priradení rizika príslušným krajinám produkcie v dostatočnom predstihu pred dátumom, od ktorého sa ich povinnosti náležitej starostlivosti začínajú uplatňovať, by sa však dátum, do ktorého má Komisia klasifikovať krajiny alebo ich časti, ktoré predstavujú nízke alebo vysoké riziko, mal odložiť len o šesť mesiacov.

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 995/2010 z 20. októbra 2010, ktorým sa ustanovujú povinnosti hospodárskych subjektov uvádzajúcich na trh drevo a výrobky z dreva (Ú. v. EÚ L 295, 12.11.2010, s. 23).

- (9) Keďže cieľ tohto nariadenia, a to odložiť dátum začatia uplatňovania ustanovení nariadenia (EÚ) 2023/1115, ktorými sa stanovujú povinnosti hospodárskych subjektov, obchodníkov a príslušných orgánov, nie je možné dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.
- (10) Nariadenie (EÚ) 2023/1115 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) Toto nariadenie by z dôvodu naliehavosti malo nadobudnúť účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*, aby sa zabezpečilo, že toto nariadenie nadobudne účinnosť pred dátumom začatia uplatňovania nariadenia (EÚ) 2023/1115,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1
Zmeny nariadenia (EÚ) 2023/1115

Nariadenie (EÚ) 2023/1115 sa mení takto:

1. V článku 29 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Ku všetkým krajinám sa 29. júna 2023 priradí štandardná úroveň rizika. Komisia klasifikuje krajiny alebo ich časti, ktoré predstavujú nízke alebo vysoké riziko v súlade s odsekom 1 tohto článku. Zoznam krajín alebo ich častí, ktoré predstavujú nízke alebo vysoké riziko, sa uverejní prostredníctvom vykonávacích aktov, ktoré sa majú prijať v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 36 ods. 2, najneskôr do 30. júna 2025. Tento zoznam sa preskúmava a v prípade potreby aktualizuje tak často, ako je to potrebné vzhľadom na nové dôkazy.“

2. Článok 37 sa nahrádza takto:

„Článok 37

Zrušenie

1. Nariadenie (EÚ) č. 995/2010 sa zrušuje s účinnosťou od 30. decembra 2025.
2. Nariadenie (EÚ) č. 995/2010 sa však naďalej uplatňuje do 31. decembra 2028 na drevo a výrobky z dreva vymedzené v článku 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 995/2010, ktoré boli vyprodukované pred 29. júnom 2023 a umiestňujú sa na trh od 30. decembra 2025.

3. Odchyľne od článku 1 ods. 2 tohto nariadenia drevo a výrobky z dreva vymedzené v článku 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 995/2010, ktoré boli vyprodukované pred 29. júnom 2023 a umiestňujú sa na trh od 31. decembra 2028 sú v súlade s článkom 3 tohto nariadenia.“

3. V článku 38 sa odseky 2 a 3 nahrádzajú takto:

„2. S výhradou odseku 3 tohto článku sa články 3 až 13, 16 až 24, 26, 31 a 32 uplatňujú od 30. decembra 2025.

3. S výnimkou výrobkov, na ktoré sa vzťahuje príloha k nariadeniu (EÚ) č. 995/2010, sa v prípade hospodárskych subjektov, ktoré boli do 31. decembra 2020 zriadené ako mikropodniky alebo malé podniky podľa článku 3 ods. 1 alebo 2 smernice 2013/34/EÚ, články uvedené v odseku 2 tohto článku uplatňujú od 30. júna 2026.“

Článok 2
Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Európsky parlament
predsedníčka

Za Radu
predseda/predsedníčka
